

# Journal officiel

## de l'Union européenne

C 98



Édition  
de langue française

### Communications et informations

56<sup>e</sup> année

5 avril 2013

Numéro d'information

Sommaire

Page

#### IV Informations

INFORMATIONS PROVENANT DES INSTITUTIONS, ORGANES ET ORGANISMES DE L'UNION EUROPÉENNE

##### Commission européenne

2013/C 98/01 Taux de change de l'euro ..... 1

INFORMATIONS PROVENANT DES ÉTATS MEMBRES

2013/C 98/02 Mise à jour de la liste des services nationaux chargés des contrôles aux frontières visés à l'article 15, paragraphe 2, du règlement (CE) n° 562/2006 du Parlement européen et du Conseil établissant un code communautaire relatif au régime de franchissement des frontières par les personnes (code frontières Schengen) (JO C 247 du 13.10.2006, p. 17; JO C 77 du 5.4.2007, p. 11; JO C 153 du 6.7.2007, p. 21; JO C 331 du 31.12.2008, p. 15; JO C 87 du 1.4.2010, p. 15; JO C 180 du 21.6.2012, p. 2) ..... 2

2013/C 98/03 Mise à jour des montants de référence requis pour le franchissement des frontières extérieures, tels que visés à l'article 5, paragraphe 3, du règlement (CE) n° 562/2006 du Parlement européen et du Conseil établissant un code communautaire relatif au régime de franchissement des frontières par les personnes (code frontières Schengen) (JO C 247 du 13.10.2006, p. 19; JO C 153 du 6.7.2007, p. 22; JO C 182 du 4.8.2007, p. 18; JO C 57 du 1.3.2008, p. 38; JO C 134 du 31.5.2008, p. 19; JO C 37 du 14.2.2009, p. 8; JO C 35 du 12.2.2010, p. 7; JO C 304 du 10.11.2010, p. 5; JO C 24 du 26.1.2011, p. 6; JO C 157 du 27.5.2011, p. 8; JO C 203 du 9.7.2011, p. 16; JO C 11 du 13.1.2012, p. 13; JO C 72 du 10.3.2012, p. 44; JO C 199 du 7.7.2012, p. 8; JO C 298 du 4.10.2012, p. 3; JO C 56 du 26.2.2013, p. 13) ..... 3

2013/C 98/04 Publication, conformément à l'article 10, paragraphe 3, du règlement (CE) n° 1008/2008 établissant des règles communes pour l'exploitation de services aériens dans la Communauté, des décisions prises par les États membres de délivrer, de suspendre ou de retirer des licences d'exploitation <sup>(1)</sup> ..... 4

**FR**

Prix:  
3 EUR

<sup>(1)</sup> Texte présentant de l'intérêt pour l'EEE



## IV

(Informations)

## INFORMATIONS PROVENANT DES INSTITUTIONS, ORGANES ET ORGANISMES DE L'UNION EUROPÉENNE

## COMMISSION EUROPÉENNE

Taux de change de l'euro <sup>(1)</sup>

4 avril 2013

(2013/C 98/01)

## 1 euro =

Monnaie	Taux de change	Monnaie	Taux de change		
USD	dollar des États-Unis	1,2818	AUD	dollar australien	1,2290
JPY	yen japonais	122,31	CAD	dollar canadien	1,3012
DKK	couronne danoise	7,4534	HKD	dollar de Hong Kong	9,9514
GBP	livre sterling	0,84745	NZD	dollar néo-zélandais	1,5268
SEK	couronne suédoise	8,4064	SGD	dollar de Singapour	1,5916
CHF	franc suisse	1,2155	KRW	won sud-coréen	1 445,76
ISK	couronne islandaise		ZAR	rand sud-africain	11,8509
NOK	couronne norvégienne	7,4490	CNY	yuan ren-min-bi chinois	7,9484
BGN	lev bulgare	1,9558	HRK	kuna croate	7,6085
CZK	couronne tchèque	25,817	IDR	rupiah indonésien	12 507,32
HUF	forint hongrois	301,38	MYR	ringgit malais	3,9478
LTL	litas lituanien	3,4528	PHP	peso philippin	52,889
LVL	lats letton	0,7011	RUB	rouble russe	40,5533
PLN	zloty polonais	4,1887	THB	baht thaïlandais	37,646
RON	leu roumain	4,4251	BRL	real brésilien	2,5898
TRY	lire turque	2,3176	MXN	peso mexicain	15,7597
			INR	roupie indienne	70,3680

<sup>(1)</sup> Source: taux de change de référence publié par la Banque centrale européenne.

## INFORMATIONS PROVENANT DES ÉTATS MEMBRES

**Mise à jour de la liste des services nationaux chargés des contrôles aux frontières visés à l'article 15, paragraphe 2, du règlement (CE) n° 562/2006 du Parlement européen et du Conseil établissant un code communautaire relatif au régime de franchissement des frontières par les personnes (code frontières Schengen) (JO C 247 du 13.10.2006, p. 17; JO C 77 du 5.4.2007, p. 11; JO C 153 du 6.7.2007, p. 21; JO C 331 du 31.12.2008, p. 15; JO C 87 du 1.4.2010, p. 15; JO C 180 du 21.6.2012, p. 2)**

(2013/C 98/02)

La publication de la liste des services nationaux chargés des contrôles aux frontières visés à l'article 15, paragraphe 2, du règlement (CE) n° 562/2006 du Parlement européen et du Conseil du 15 mars 2006 établissant un code communautaire relatif au régime de franchissement des frontières par les personnes (code frontières Schengen) est fondée sur les informations communiquées par les États membres à la Commission conformément à l'article 34 du code frontières Schengen.

Outre cette publication au Journal officiel, une mise à jour mensuelle est disponible sur le site internet de la direction générale des affaires intérieures.

MALTE

*Modification des informations publiées au JO C 247 du 13.10.2006*

Service national chargé des contrôles aux frontières: les forces de police maltaises, les forces armées de Malte et l'administration maltaise des douanes

---

**Mise à jour des montants de référence requis pour le franchissement des frontières extérieures, tels que visés à l'article 5, paragraphe 3, du règlement (CE) n° 562/2006 du Parlement européen et du Conseil établissant un code communautaire relatif au régime de franchissement des frontières par les personnes (code frontières Schengen) (JO C 247 du 13.10.2006, p. 19; JO C 153 du 6.7.2007, p. 22; JO C 182 du 4.8.2007, p. 18; JO C 57 du 1.3.2008, p. 38; JO C 134 du 31.5.2008, p. 19; JO C 37 du 14.2.2009, p. 8; JO C 35 du 12.2.2010, p. 7; JO C 304 du 10.11.2010, p. 5; JO C 24 du 26.1.2011, p. 6; JO C 157 du 27.5.2011, p. 8; JO C 203 du 9.7.2011, p. 16; JO C 11 du 13.1.2012, p. 13; JO C 72 du 10.3.2012, p. 44; JO C 199 du 7.7.2012, p. 8; JO C 298 du 4.10.2012, p. 3; JO C 56 du 26.2.2013, p. 13)**

(2013/C 98/03)

La publication des montants de référence requis pour le franchissement des frontières extérieures, tels que visés à l'article 5, paragraphe 3, du règlement (CE) n° 562/2006 du Parlement européen et du Conseil du 15 mars 2006 établissant un code communautaire relatif au régime de franchissement des frontières par les personnes (code frontières Schengen), est fondée sur les informations communiquées par les États membres à la Commission conformément à l'article 34 du code frontières Schengen.

Outre cette publication au Journal officiel, une mise à jour mensuelle est disponible sur le site internet de la direction générale des affaires intérieures.

ESTONIE

*Remplacement des informations publiées au JO C 247 du 13.10.2006*

Selon le droit estonien, les ressortissants étrangers arrivant en Estonie sans lettre d'invitation doivent, à la demande d'un agent chargé des contrôles aux frontières, lorsqu'ils entrent dans le pays, fournir la preuve qu'ils disposent de moyens financiers suffisants pour couvrir le coût de leur séjour en Estonie et de leur départ du pays. Par moyens financiers suffisants par jour autorisé, on entend 0,2 fois le salaire mensuel minimum appliqué par le gouvernement de la République, soit 64 EUR.

Dans le cas contraire, l'hôte assume la responsabilité des coûts du séjour de l'étranger et de son départ d'Estonie.

---

**Publication, conformément à l'article 10, paragraphe 3, du règlement (CE) n° 1008/2008 établissant des règles communes pour l'exploitation de services aériens dans la Communauté <sup>(1)</sup>, des décisions prises par les États membres de délivrer, de suspendre ou de retirer des licences d'exploitation**

(refonte)

(Texte présentant de l'intérêt pour l'EEE)

(2013/C 98/04)

Conformément à l'article 10 du règlement (CE) n° 1008/2008 établissant des règles communes pour l'exploitation de services aériens dans la Communauté (refonte), la Commission européenne publie les décisions prises par les États membres, au cours de la période comprise entre le 1<sup>er</sup> janvier 2012 et le 31 décembre 2012, de délivrer, de suspendre ou de retirer des licences d'exploitation.

**Licences d'exploitation délivrées**

État membre	Nom du transporteur aérien	Adresse du transporteur aérien	Autorisé à transporter	Catégorie <sup>(1)</sup>	Date d'entrée en vigueur de la décision
Autriche	ART Aviation Flugbetriebs GmbH	Esslingstrasse 2/2 1010 Wien	Passagers/courrier/fret	A	14.11.2012
Autriche	JETALLIANCE South GmbH	Flugplatz 1 2542 Kottlingbrunn	Passagers/courrier/fret	A	20.4.2012
Autriche	'Eurosystems Trade' Warenhandelsges.m.b.H. (Euro Flight Helicopter Service)	Hermann Gebauerstraße 22a 1220 Wien	Passagers/courrier/fret	B	14.5.2012
Autriche	My Fair Jet GmbH	Innsbrucker Bundesstraße 95 5020 Salzburg	Passagers/courrier/fret	B	15.5.2012
République tchèque	Air Bohemia a.s.	Chrastavská 263/8 Liberec 2 PSČ 538 03	Passagers/courrier/fret	B	20.4.2012
République tchèque	Queen Air s.r.o.	Ostrava, Hulváky Varšavská 1101/80 PSČ 709 00	Passagers/courrier/fret	B	9.2.2012
Danemark	Cimber A/S	Lufthavnsvej 2 6400 Sønderborg	Passagers/courrier/fret	A	16.5.2012
Estonie	AS Airest	Majaka 26 11412 Tallinn	Passagers/courrier/fret	A	29.8.2012
Estonie	OÜ Nordic Jet	Paljassaare tee 14 10313 Tallinn	Passagers/courrier/fret	B	9.7.2012
Estonie	OÜ SmartLynx Airlines Estonia	Tartu mnt 101 101112 Tallinn	Passagers/courrier/fret	A	26.6.2012

<sup>(1)</sup> JO L 293 du 31.10.2008, p. 3.

État membre	Nom du transporteur aérien	Adresse du transporteur aérien	Autorisé à transporter	Catégorie (1)	Date d'entrée en vigueur de la décision
France	Air Tarn Hélicoptère	Aéroport de Castres Mazamet Le Causse 81290 Labruguière	Passagers/courrier/fret	B	6.7.2012
France	Aston Jet	Aéroport de Toussus-le-Noble Bât 313 — Zone Ouest 78117 Toussus-le-Noble	Passagers/courrier/fret	B	29.2.2012
France	Aviation sans frontières	Orly Fret 94398 Orly Aérobares Cedex	Passagers/courrier/fret	B	31.5.2012
France	Héli-Pro-Passion	101 rue Bouthier 33080 Bordeaux Cedex	Passagers/courrier/fret	B	2.7.2012
France	Jet Corporate	Aéroport de Lyon Bron 69500 Bron	Passagers/courrier/fret	B	4.7.2012
Allemagne	Heli AG & Co. KG	Carl-Benz-Straße 3 79211 Denzlingen	Passagers/courrier/fret	B	26.4.2012
Allemagne	Helog Aviation KG	Am Kraftwerk 3 83435 Bad Reichenhall	Passagers/courrier/fret	B	18.9.2012
Allemagne	OFD-Ostfriesischer-Flug-Dienst GmbH	Gorch-Fock-Straße 103 26721 Emden	Passagers/courrier/fret	B	31.7.2012
Grèce	MINOAN AIR	127, Vouliagmenis Ave. and 1-3 Patr. Ioakim Str. 166 74 Glyfada	Passagers/courrier/fret	A	2.1.2012
Grèce	I FLY SA	225-227 Kifisias Avenue 145 61 Kifisia Attikhs	Passagers/courrier/fret	B	2.3.2012
Irlande	Starlite Aviation Ireland Limited	2nd Floor Europa House Harcourt Centre Harcourt Street Dublin 2	Passagers/courrier/fret	B	21.12.2012
Italie	New Livingston SpA	Via Giovanni XXIII 206 21010 Cardano Al Campo VA	Passagers/courrier	A	29.3.2012
Italie	Wingly S.r.l. Unipersonale	Via Raffaele Siniscalchi 33/A 84084 Fisciano SA	Passagers	B	22.6.2012
Lettonie	'Baltic Jet Aircompany' Ltd.	International airport Rīga Marupe civil parish Rīga district LV-1053	Passagers	B	5.4.2012
Malte	Hanger 8 AOC Malta Limited	Area 3 Security Gate 1 Malta International Airport Luqa. LQA 3290	Passagers/fret	A	20.1.2012

État membre	Nom du transporteur aérien	Adresse du transporteur aérien	Autorisé à transporter	Catégorie (1)	Date d'entrée en vigueur de la décision
Malte	Hermes Aviation Limited	Room 1 The Penthouse Level 3 Palazzo Ca Brugnera Valley Road Birkirkara BKR 9024	Passagers/fret	B	1.8.2012
Malte	Hyperion Aviation Limited	Office 690 PO Box 50 Malta International Airport Luqa. LQA 4000	Passagers/fret	B	23.4.2012
Malte	SkyFree Limited	'Sea Breeze' 'Giuseppe Cali' Street Ta' Xbiex	Passagers/fret	B	8.6.2012
Malte	VistaJet Limited	Il-Pjazzetta A Suite 41 Tower Road Sliema. SLM 1607	Passagers/fret	A	25.5.2012
Pays-Bas	AIS Airlines B.V.	Flamingoweg 20 8218 NW Lelystad	Passagers/courrier/fret	B	6.1.2012
Pays-Bas	ASL B.V.	Luchthavenweg 31 5657 EA Eindhoven	Passagers/courrier/fret	B	8.3.2012
Pologne	Bingo Airways sp. z o.o.	ul. Poleczki 23 02-822 Warszawa	Passagers	A	15.5.2012
Pologne	HELICOPTER. PL SA	ul. Księżycowa 3 01-934 Warszawa	Passagers	B	5.6.2012
Pologne	Lotnicze Przedsiębiorstwo Usługowe „Heliseco” sp. z o.o.	Al. Lotników Polskich 1 21-045 Świdnik	Passagers/fret/courrier	B	10.9.2012
Pologne	Salt Aviation sp. z o.o.	ul. Gen. Wiktora Thommee 1 A 05-102 Nowy Dwór Mazowiecki	Passagers	B	5.10.2012
Pologne	SILVAIR sp. z o.o.	Al. Komisji Edukacji Narodowej 93/B3 02-777 Warszawa	Passagers/fret	B	8.6.2012
Pologne	Travel Service Polska sp. z o.o.	ul. Sekundowa 1 02-178 Warszawa	Passagers	A	8.5.2012
Bulgarie	VICTORIA AIR Ltd	8, Maria Luisa Blvd 4000 Plovdiv	Passagers	B	10.4.2012

État membre	Nom du transporteur aérien	Adresse du transporteur aérien	Autorisé à transporter	Catégorie (1)	Date d'entrée en vigueur de la décision
Roumanie	S.C. AVIAȚIA UTILITARĂ BUCUREȘTI SA	Șoseaua București-Ploiești, km. 8, sector 1 București	Passagers/fret	B	18.6.2012
Roumanie	S.C. MIR AERO SRL	Str. Lanurilor nr. 9, camera 20 Brașov Județul Brașov	Passagers	B	22.3.2012
Roumanie	S.C. TRANSYLVANIA INTERNATIONAL AIRLINES SRL	Str. Traian Vuia nr. 149-151 Cluj-Napoca Județul Cluj	Passagers/fret	B	27.6.2012
Roumanie	S.C. VALAHIA AIR SRL	Bd. Ficusului nr. 1, et. 1, ap. 4, sector 1 București	Passagers/fret	B	24.8.2012
Roumanie	S.C. VEGA OFFSHORE SRL	Șos. Pipera-Tunari nr. 97, et. 1, camera nr. 6 Oraș Voluntari Județul Ilfov	Passagers/fret	B	18.9.2012
Slovaquie	UTair Europe, s. r. o.	Palisády 33 811 06 Bratislava	Passagers/courrier/fret	B	23.4.2012
Slovénie	Aero 4 M d.o.o.	Poslovna cona A35 SI-4208 Šenčur	Passagers	A	8.6.2012
Slovénie	SiAvia, letalski prevozi, d.o.o.	Zgornji Brnik 130 J SI-4210 Brnik — Aerodrom	Passagers	B	12.7.2012
Espagne	AERO SKY, S.L.	Santander, 3 28003 Madrid	Passagers/courrier/fret	B	21.12.2012
Espagne	ALAE0, S.L.	c/ Diputació, 260, 4º 08007 Barcelona	Passagers/courrier/fret	A	13.2.2012
Espagne	COMPañÍA OPERADORA DE CORTO Y MEDIO RADIO IBERIA EXPRESS, S.A.U.	c/ Valázquez, 130 28006 Madrid	Passagers/courrier/fret	A	23.3.2012
Espagne	INTEGRA MENS ARS PROBITAS, S.L.	c/ Arquitecto A. San Román, 2 Chalet 18 — 28250 Torreldones (Madrid)	Passagers/courrier/fret	B	14.2.2012
Espagne	SUR AVIATION, S.L.	c/ Valázquez, 57, 6º Oficina 11 28001 Madrid	Passagers/courrier/fret	B	8.3.2012
Royaume-Uni	Cutting Edge Helicopters Ltd	City of Derry Airport Airfield Road Edlington Londonderry BT47 3GY Northern Ireland	Passagers/courrier/fret	B	23.3.2012

État membre	Nom du transporteur aérien	Adresse du transporteur aérien	Autorisé à transporter	Catégorie (1)	Date d'entrée en vigueur de la décision
Royaume-Uni	FB Heliservices Ltd	Jameson House Lutyens Close Chineham Court Basingstoke RG24 8AG	Passagers/courrier/fret	B	26.3.2012
Royaume-Uni	Fly Heli Wales Ltd	The Medway Building Haverfordwest Airport Fishguard Road Haverfordwest Pembrokeshire SA62 4BN	Passagers/courrier/fret	B	1.3.2012
Royaume-Uni	Fly Vectra Ltd	Building 33 Oxford Airport Langford Lane Oxford OX5 1RA	Passagers/courrier/fret	B	2.2.2012
Royaume-Uni	Global Flight Solutions (GB) Limited	Diamond House Hangar 525 Churchill Way Biggin Hill Airport — Kent TN16 3BN	Passagers/courrier/fret	B	10.1.2012
Royaume-Uni	VVB Aviation Charter Services Ltd	Viscount House — London Southend Airport Eastwoodbury Crescent Southend-on-Sea Essex SS2 6YF	Passagers/courrier/fret	B	10.1.2012

(1) Catégorie A: licences d'exploitation sans la restriction définie à l'article 5, paragraphe 3, du règlement (CE) n° 1008/2008.

Catégorie B: licences d'exploitation comprenant la restriction définie à l'article 5, paragraphe 3, du règlement (CE) n° 1008/2008.

#### Délivrance de licences d'exploitation temporaires

État membre	Nom du transporteur aérien	Adresse du transporteur aérien	Autorisé à transporter	Catégorie	Date d'entrée en vigueur de la décision	Date d'expiration de la licence temporaire
Danemark	Cimber Sterling A/S	Lufthavnsvej 2 6400 Sønderborg	Passagers/courrier/fret	A	4.5.2012	17.5.2012
Italie	Blue Panorama Airlines SpA	Viale Liegi 32 00198 Roma RM	Passagers/fret	A	23.10.2012	Licence d'exploitation temporaire renouvelable valable jusqu'au 23.4.2013
Pays-Bas	Lelykopters	Arendweg 33 8218 PE Lelystad	Autres, comme indiqué dans le CTA NL-AOC-36	B	4.12.2012	4.12.2013

État membre	Nom du transporteur aérien	Adresse du transporteur aérien	Autorisé à transporter	Catégorie	Date d'entrée en vigueur de la décision	Date d'expiration de la licence temporaire
Pays-Bas	Anti Gravity B.V.	Arendweg 33 8218 PE Lelystad	Autres, comme indiqué dans le CTA NL-AOC-53	B	4.12.2012	4.12.2013
Espagne	ISLAS AIRWAYS, SA	Punta de Anaga, 36 38111 Cuevas Blancas — Santa Cruz de Tenerife	Passagers/courrier/fret	A	10.7.2012	Licence temporaire délivrée selon les dispositions de l'article 9, paragraphe 1, du règlement (CE) n° 1008/2008

#### Licences d'exploitation réactivées

État membre	Nom du transporteur aérien	Adresse du transporteur aérien	Autorisé à transporter	Catégorie	Date d'entrée en vigueur de la décision
Allemagne	AEROHELI International GmbH & Co. KG	Am Flugplatz 3 03058 Neuhausen	Passagers/fret/courrier	B	16.1.2012
Allemagne	DL Helicopter GmbH	Werkstr. 11 21218 Seevetal	Passagers/fret/courrier	B	21.8.2012
Grèce	HELLENIC IMPERIAL AIRWAYS SA	102 Vouliagmenis Ave. & Ermou 167 77 Elliniko Attikis	Passagers/fret/courrier	A	28.2.2012
Italie	Rotkopf Aviation Italia S.r.l.	Via Bartolomeo Cavaceppi 113 00127 Roma RM	Passagers/fret	B	20.3.2012

#### Licences d'exploitation suspendues

État membre	Nom du transporteur aérien	Adresse du transporteur aérien	Autorisé à transporter	Catégorie	Date d'entrée en vigueur de la décision	Licence suspendue jusqu'au
Belgique	Capital Aircraft Group NV	Vliegveld 25 8560 Wevelgem	Passagers	B	27.4.2012	12.10.2012
Danemark	Cimber Sterling A/S	Lufthavnsvej 2 6400 Sønderborg	Passagers/courrier/fret	A	3.5.2012	
Estonie	Copterline OÜ Estonia	Mere pst 20 101111 Tallinn	Passagers/courrier/fret	A	2.11.2012	
Allemagne	Advance Air Luftfahrtgesellschaft mbH	Buchenweg 17 35789 Weilmünster	Passagers/courrier/fret	B	3.12.2012	
Allemagne	CIRRUS Airlines Luftfahrtgesellschaft mbH	Balthasar-Goldstein-Str. 31 66131 Saarbrücken	Passagers/courrier/fret	A	23.1.2012	
Allemagne	Contact Air Flugdienst GmbH & Co. KG	Gottlieb-Manz-Strasse 2 70794 Filderstadt	Passagers/courrier/fret	A	31.8.2012	
Allemagne	DL Helicopter GmbH	Werkstr. 11 21218 Seevetal	Passagers/courrier/fret	B	8.3.2012	

État membre	Nom du transporteur aérien	Adresse du transporteur aérien	Autorisé à transporter	Catégorie	Date d'entrée en vigueur de la décision	Licence suspendue jusqu'au
Allemagne	Elbe Helicopter GmbH & Co. KG	Flugplatz Bautzen 02627 Kubschütz	Passagers/courrier/fret	B	2.4.2012	
Allemagne	FSH Luftfahrtunternehmen GmbH	Schloßplatz 1 04827 Machern	Passagers/courrier/fret	B	1.7.2012	
Allemagne	German Sky Airlines GmbH	Lierenfelder Str. 45 40231 Düsseldorf	Passagers/courrier/fret	A	1.12.2012	
Allemagne	HOMAC Aviation AG	Am Flughafen 46 88046 Friedrichshafen	Passagers/courrier/fret	B	20.6.2012	
Allemagne	Lips Flugdienst GmbH	Gittelstraße 42 04347 Leipzig	Passagers/courrier/fret	B	1.9.2012	
Allemagne	Mister Jet GmbH	Fritz-Rinderspacher-Straße 9/B 140 77933 Lahr	Passagers/courrier/fret	A	2.3.2012	
Allemagne	Ostseeflug GmbH	Flughafenstraße 1 18299 Laage	Passagers/courrier/fret	B	19.6.2012	
Allemagne	PrivateJet International GmbH	Flughafenallee 24-28 28199 Bremen	Passagers/courrier/fret	A	29.8.2012	
Allemagne	SENATOR AVIATION CHARTER GmbH	Flughafen Hangar 3 77933 Lahr	Passagers/courrier/fret	A	15.5.2012	
Allemagne	XL Airways Germany GmbH	Hessenring 13 64546 Mörfelden-Walldorf	Passagers/courrier/fret	A	15.12.2012	
Grèce	AEROLAND SA	76, Lavriou Str. 142 35 N. Ionia Attikis	Passagers/courrier/fret	A	19.4.2012	
Grèce	INTERJET HELICOPTERS SA	40,2 KLM Attikis Street 190 02 Paiania	Passagers/marchandises	B	20.8.2012	
Grèce	MEELADAIR, SA	66, Varis-Koropiou Ave 166 72 VARI	Passagers/courrier/fret	A	17.2.2012	
Grèce	SKYWINGSAIRLINES SA	58, Vouliagmenis Ave 166 75 Voula	Passagers/courrier/fret	A	6.12.2012	
Grèce	VIKING HELLAS AIRLINES SA	K. Papadimitriou 33 190 03 Markopoulo Attikis	Passagers/courrier/fret	A	25.1.2012	
Irlande	Metro Helicopters Limited	Concourse Building Beacon Court Sandyford Dublin 18	Passagers/courrier/fret	B	6.7.2012	

État membre	Nom du transporteur aérien	Adresse du transporteur aérien	Autorisé à transporter	Catégorie	Date d'entrée en vigueur de la décision	Licence suspendue jusqu'au
Italie	Air Four SpA	Viale dell'Aviazione 65 20138 Milano MI	Passagers	B	27.3.2012	
Italie	Air Mach S.r.l.	Via Mazzini 225 15067 Novi Ligure AL	Passagers/fret	B	2.2.2012	
Italie	Rotkof Aviation Italia S.r.l.	Via Bartolomeo Cavaceppi 113 00127 Roma RM	Passagers/fret	B	24.8.2012	
Italie	Wind Jet SpA	Centro Direzionale Baglio della Sementa — S.P. 69-II — Passo Martino 95121 Catania CT	Passagers/fret	A	16.8.2012	
Pologne	Air Poland sp. z o.o.	ul. Szyszkowa 20 02-285 Warszawa	Passagers/fret	A	31.5.2012	CTA suspendu
Pologne	OLT Express Poland sp. z o.o.	ul. Puławska 465 02-844 Warszawa	Passagers	A	31.7.2012	
Pologne	OLT Express Regional sp. z o.o.	ul. Długie Ogrody 8-14 80-755 Gdańsk	Passagers/courrier/fret	A	27.7.2012	
Roumanie	Compania Română de Aviație ROMAVIA	Bd. Dimitrie Cantemir nr. 1, sector 4 București	Passagers/fret	A	22.11.2012	Licence d'exploitation suspendue depuis le 22.11.2012 en vue de la suspension du certificat de transporteur aérien
Roumanie	S.C. Direct Aero Services S.R.L.	Sat Adunații-Copăceni Comuna Adunații-Copăceni (SOLA 50, nr. topografic 783, camera 4) Județul Giurgiu	Passagers/fret	A	7.3.2012	
Roumanie	S.C. InterAviation SRL	Str. Verii nr. 1-3, sector 2 București	Passagers	B	28.11.2012	
Roumanie	S.C. NORTHERN HELICOPTERS INTERNATIONAL S.R.L.	Bd. Ficusului nr. 42, camera 5 București	Passagers/fret	B	21.8.2012	Licence d'exploitation suspendue depuis le 21.8.2012
Roumanie	S.C. ROMSTRADE LOGISTIC EXPRESS SRL	Sat Adunații-Copăceni Comuna Adunații-Copăceni (SOLA 50, nr. topografic 783, camera 4) Județul Giurgiu	Passagers/fret	A	2.10.2012	
Slovénie	Linair letalski prevoznik d.o.o.	Bravničarjeva ulica 13 SI-1000 Ljubljana	Passagers/fret	A	21.9.2012	Suspension valable du 21.9.2012 au 21.12.2012
Espagne	AEROTAXIS DEL MEDITERRÁ- NEO, S.L.	C/ Alferéz Abad Ponjoan, 14 52005 Melilla	Passagers/courrier/fret	B	16.10.2012	

État membre	Nom du transporteur aérien	Adresse du transporteur aérien	Autorisé à transporter	Catégorie	Date d'entrée en vigueur de la décision	Licence suspendue jusqu'au
Espagne	AEROTEC ESCUELA DE PILOTOS, S.L.	Aeropuerto de Cuatro Vientos 28044 Madrid	Passagers/courrier/fret	B	8.11.2012	8.5.2013
Espagne	INAER GALICIA, S.L.	Aeropuerto de Santiago (Lavacolla) 15820 Santiago de Compostela (A Coruña)	Passagers/courrier/fret	B	9.1.2012	
Espagne	ISLAS AIRWAYS, SA	Avda. Punta de Anaga, 36, 1 <sup>ª</sup> Planta 38111 Santa Cruz de Tenerife	Passagers/courrier/fret	A	30.10.2012	30.4.2013
Espagne	HELICOPTEROS DEL MARE NOSTRUM, SA	Doctor Gil y Morte, 4 46007 Valencia	Passagers/courrier/fret	B	9.1.2012	
Espagne	MINT LINEAS AEREAS, S.L.	C/ Los Arfe, 66 28027 Madrid	Passagers/courrier/fret	A	10.8.2012	10.2.2013
Espagne	Soko Aviación, S.L.	Apartado de Correos, 134 28850 Torrejón de Ardoz (Madrid)	Passagers/courrier/fret	B	30.11.2012	
Espagne	SPANAIR, SA	Plaza Europa, 54 Edificio Spanair 08902 L'Hospitalet De Llobregat (Barcelona)	Passagers	A	8.6.2012	
Royaume-Uni	Conciair Limited	Goodwood Aerodrome Chichester West Sussex PO18 0PH	Passagers/courrier/fret	B	7.3.2012	Licence suspendue pour une période initiale de 3 mois

#### Restitutions volontaires de licences d'exploitation

État membre	Nom du transporteur aérien	Adresse du transporteur aérien	Autorisé à transporter	Catégorie	Date d'entrée en vigueur de la décision
Irlande	Gaelic Helicopters Limited	Dromahane Mallow Co. Cork.	Passagers/courrier/fret	B	23.10.2012
Espagne	Inaer Euskadi, S.A.U.	Aeropuerto de Bilbao 48150 Sondica (Vizcaya)	Passagers/courrier/fret	B	12.6.2012

#### Licences d'exploitation retirées

État membre	Nom du transporteur aérien	Adresse du transporteur aérien	Autorisé à transporter	Catégorie	Date d'entrée en vigueur de la décision	Observations
Autriche	A-Jet Aviation & Aircraft Management GmbH	Wächtergasse 1 1010 Wien	Passagers/fret/courrier	A	20.1.2012	
Autriche	Amerer Air GesmbH	Flughafenstraße 22 4063 Hörsching	Passagers/fret/courrier	A	10.1.2012	

État membre	Nom du transporteur aérien	Adresse du transporteur aérien	Autorisé à transporter	Catégorie	Date d'entrée en vigueur de la décision	Observations
Autriche	DI Frühwald & Söhne KG	Börseplatz 7 1010 Wien	Passagers/fret/courrier	B	17.7.2012	
Autriche	DJT Aviation GmbH & Co. KG	Fyrtaweg 5 8043 Graz	Passagers/fret/courrier	A	10.7.2012	
Autriche	HELIOS Hubschraubertransport Ges.m.b.H.	Bahnhofstraße 36 5102 Anthering	Passagers/fret/courrier	B	12.12.2012	
Autriche	Heliservice Salzburg GmbH	Franz-Brötzner-Straße 12 5073 Wals-Himmelreich	Passagers/fret/courrier	B	30.5.2012	
Autriche	Jetcontact Luftfahrtbetriebs- und Vermittlungs GmbH	Rauscherstraße 12/18 1200 Wien	Passagers/fret/courrier	B	10.1.2012	
Autriche	Lauda Air Luftfahrt GesmbH	Office Park 2 P.O. Box 56 1300 Fughafen	Passagers/fret/courrier	A	11.7.2012	
Autriche	Loos & Partner KEG	Waltenhofengasse 9 1100 Wien	Passagers/fret/courrier	B	10.1.2012	
Autriche	Map Executive Flight Service GmbH	Binderlandweg 7 4030 Linz	Passagers/fret/courrier	A	30.10.2012	
Autriche	M.A.S.H. service GmbH	Sallerstraße 18 4600 Wels	Passagers/fret/courrier	B	19.10.2012	
Autriche	VipJets Luftfahrtunternehmen GmbH	Eichstraße 1 5020 Salzburg	Passagers/fret/courrier	A	15.3.2012	
Belgique	Capital Aircraft Group	Vliegveld 25 8560 Wevelgem	Passagers	B	30.5.2012	
République tchèque	Aero-taxi OKR, a.s.	Liberec II – Nové Město Chrastavská 263/8 PSČ 460 01	Passagers/fret/courrier	B	1.4.2012	
République tchèque	CCA, a.s. — Czech Connect Airlines, a.s.	Mezinárodní letiště Ostrava Mošnov 407 PSČ 742 51	Passagers/fret/courrier	A	14.11.2012	
Danemark	Cimber Sterling A/S	Lufthavnsvej 2 6400 Sønderborg	Passagers/fret/courrier	A	20.6.2012	Retrait consécutif à la suspension depuis le 3.5.2012
Estonie	AS North Wind Airlines	Lennujaama 2 11101 Tallinn	Passagers/fret/courrier	A	9.8.2012	
France	Aérosystèmes Hélicéan Hélicoptères	Nantes Aéroport, CP52 44340 Bouguenais	Passagers/fret/courrier	B	31.3.2012	CTA non renouvelé

État membre	Nom du transporteur aérien	Adresse du transporteur aérien	Autorisé à transporter	Catégorie	Date d'entrée en vigueur de la décision	Observations
France	ICARE FRANCHE COMPTE	Aérodrome de Montbéliard 25420 Courcelles les Montbéliard	Passagers/fret/courrier	B	2.1.2012	CTA retiré
France	Jet Systems	Aérodrome de Le Mans-Arnage 72100 Le Mans	Passagers/fret/courrier	B	31.3.2012	CTA non renouvelé
France	Skyfirst	Zone d'aviation d'affaires Aéroport de Paris Le Bourget 93350 Le Bourget	Passagers/fret/courrier	B	3.12.2012	CTA non renouvelé à la demande du transporteur
Allemagne	Air Executive Charter GmbH	Flughafen München Ostallee Btl. 17 85356 München	Passagers/fret/courrier	B	17.10.2012	Licence suspendue depuis le 14.4.2011
Allemagne	Albatros — Flug — GmbH	Stefan-Zweig-Str. 16a 15831 Mahlow	Passagers/fret/courrier	B	31.12.2012	
Allemagne	ExecuJet Europe GmbH	Flughafenstr. 1-3/GAT 12529 Schönefeld	Passagers/fret/courrier	A	17.7.2012	
Allemagne	Flight Training Cologne GmbH & Co. KG (D-NW 114 EG)	Albert-Einstein-Str. 15 51674 Wiehl	Passagers/courrier/fret	B	12.3.2012	
Allemagne	FLM Aviation Luftverkehrsgesellschaft Mohrdieck mbH & Co. KG	Boelckestr. 100 24159 Kiel	Passagers/courrier/fret	B	1.11.2012	
Allemagne	FSA Flugschule Altenburg Air Service GmbH	Flugplatz Altenburg-Nobitz 04603 Nobitz	Passagers/courrier/fret	B	26.7.2012	Licence suspendue depuis le 12.9.2011
Allemagne	F S B Air Service GmbH	Flugplatz 4 16866 Kyritz	Passagers/courrier/fret	B	24.7.2012	Licence suspendue depuis le 15.11.2011
Allemagne	HELOG Luftverkehrs KG	Sägewerkstr. 3 83404 Ainring	Passagers/courrier/fret	B	31.8.2012	
Allemagne	LTU Lufttransport-Unternehmen GmbH	Flughafen Halle 8 40474 Düsseldorf	Passagers/fret/courrier	A	2.1.2012	
Allemagne	Mister Jet GmbH	Fritz-Rinderspacher-Straße 9/B 140 77933 Lahr	Passagers/fret/courrier	A	24.9.2012	Licence suspendue depuis le 2.3.2012
Allemagne	Ostsee-Flug-Rügen GmbH	Flugplatz Gütтин 18573 Gütтин	Passagers/fret/courrier	B	23.1.2012	
Allemagne	TRIPLE ALPHA Luftfahrtgesellschaft mbH	Airport Trade Center Wanheimer Str. 90-92 40468 Düsseldorf	Passagers/fret/courrier	A	12.3.2012	

État membre	Nom du transporteur aérien	Adresse du transporteur aérien	Autorisé à transporter	Catégorie	Date d'entrée en vigueur de la décision	Observations
Grèce	AEROLAND SA	36 Makedonomachon Ave 142 35 N. Ionia	Passagers/fret/courrier	A	23.10.2012	
Grèce	Intelligent Communications Systems and Services — ICSS SA	225-227 Kifisias Ave 145 61 Kifisia	Passagers/fret/courrier	B	5.3.2012	
Grèce	MEELADAIR SA	66 Varis-Koropiou Avenue 166 72 Vari Attikis	Passagers/fret/courrier	A	12.11.2012	
Grèce	VIKING HELLAS AIRLINES SA	33 K. Papadimitriou 190 03 Markopoulo Attikis	Passagers/fret/courrier	A	19.4.2012	
Hongrie	Hungarian Aircraft Technology & Service Légiközlekedési és Szolálató Kft.	Repülőtér Soproni út 0353 hrsz. Fertőszentmiklós 9444	Passagers	B	12.7.2012	
Luxembourg	Aircraft VIP Services SARL	13, rue de la Chapelle 1325 Luxembourg	Passagers	A	5.12.2012	Licence d'exploitation non renouvelée
Luxembourg	Strategic Airlines SA	33, Zone industrielle 8287 Kehlen	Passagers	A	8.10.2012	Licence d'exploitation non renouvelée
Hongrie	Malév Magyar Légiközlekedési Zrt.	Könyves Kálmán krt. 12-14. Budapest 1097	Passagers/fret/courrier	A	9.5.2012	
Irlande	Metro Helicopters Limited	Concourse Building Beacon Court Sandyford Dublin 18	Passagers/fret/courrier	B	23.11.2012	
Italie	Euraviation S.r.l.	Via Privata Piero Portaluppi 11 20138 Milano MI	Passengers	B	10.4.2012	
Italie	Icarus Società Cooperativa	Via Serro delle Ginestre Zona Industriale Campo Calabro 89018 Villa San Giovanni RC	Passagers/fret	B	12.3.2012	
Italie	Livingston SpA	Via Papa Giovanni XXIII 206 Cardano al Campo VA	Passagers/fret	A	1.4.2012	
Italie	Lufthansa Italia SpA	Via Giovanni Spadolini 7 Milano MI	Passagers/fret	A	5.9.2012	
Pays-Bas	Amsterdam Airlines B.V.	Beech Avenue 54-80 1119 PW Schiphol-Rijk	Passagers/fret/courrier	A	5.2.2012	
Pays-Bas	Helicon B.V.	Van Konijnenburgweg 151 A 4612 PL Bergen op Zoom	Passagers/fret/courrier	B	26.9.2012	

État membre	Nom du transporteur aérien	Adresse du transporteur aérien	Autorisé à transporter	Catégorie	Date d'entrée en vigueur de la décision	Observations
Portugal	Aeronorte — Transportes Aéreos, SA	Aeródromo Municipal de Palmeira, CP 102 4700-102 Braga	Passagers/fret/courrier	A	4.2.2012	
Bulgarie	AIRGO AIRLINES BULGARIA Jsc.	App. 10, fl. 3, 87, James Baucher blvd 1407 Sofia	Fret/courrier	A	26.11.2012	Licence d'exploitation n° BG 1008 — 07 du 7.1.2011 — retirée
Roumanie	S.C. Northern Helicopters International SRL	Bd. Ficusului nr. 42, camera 5 București	Passagers/fret	B	17.12.2012	
Roumanie	S.C. Starlight Airlines S.R.L.	Str. Maximilian Popper nr. 18, ap. 1, sector 3 București	Passagers/fret	B	10.2.2012	
Slovaquie	Slovakian Airlines, a. s.	Ivánska cesta 30/B 821 04 Bratislava	Passagers/fret/courrier	A	18.7.2012	Décision prise le 19.6.2012 et entrée en vigueur le 18.7.2012. Ce transporteur aérien n'a plus utilisé sa licence et l'a rendue aux autorités le 8.6. 2012.
Slovénie	GIO Letalstvo d.o.o.	Zgornji Brnik 130 J SI-4210 Brnik — Aerodrom	Passagers	B	1.10.2012	
Slovénie	Linxair letalski prevoznik, d.o.o.	Bravničarjeva ulica 13 SI-1000 Ljubljana	Passagers/fret	A	27.12.2012	
Slovénie	Zlati zrak, promet, proizvodnja, prodaja in storitve, d.o.o.	Šaleška cesta 21 3320 Velenje	Passagers	B	12.3.2012	
Espagne	BM JET AVIACION PRIVADA DEL MEDITERRANEO OCCIDENTAL, S.L. (JET READY)	Avda. de Aragón, 12, escalera B puerta 7 46021 Manises (Valencia)	Passagers/fret/courrier	B	11.7.2012	
Espagne	ISLAS AIRWAYS, SA	Avda. Punta de Anaga, 36, 1º Edificio Traysesa 38111 Santa Cruz de Tenerife	Passagers/courrier/fret	A	10.7.2012	Cette licence a été retirée et remplacée par une licence temporaire délivrée pour 12 mois.
Espagne	TAXIJET, S.L.	Aeropuerto de Sabadell Hangar 7B-8B 08205 Sabadell (Barcelona)	Passagers/fret/courrier	B	16.1.2012	
Suède	Air Sweden Aviation AB	Söderbyvägen 1 SE-195 60 Arlandastad	Passagers/fret/courrier	A	4.1.2012	

État membre	Nom du transporteur aérien	Adresse du transporteur aérien	Autorisé à transporter	Catégorie	Date d'entrée en vigueur de la décision	Observations
Suède	City Airline AB	Box 2060 SE-438 12 Landvetter	Passagers/fret/courrier	A	22.5.2012	
Suède	Laplandsflyg LAP-AIR AB	Umeå Flygplats SE-904 22 Umeå	Passagers/fret/courrier	B	2.7.2012	
Suède	Osterman Helicopter i Östersund AB	Säve Flygplatsväg 38 SE-423 73 Säve	Passagers/fret/courrier	B	4.9.2012	
Suède	Skyways Express AB	Jönköpings Flygplats SE-555 93 Jönköping	Passagers/fret/courrier	A	22.5.2012	
Royaume-Uni	Astraeus Ltd	Astraeus House Faraday Court Crawley West Sussex RH10 9PU	Passagers/fret/courrier	A	17.2.2012	
Royaume-Uni	Fast Helicopters Ltd	Hangar 4, Shoreham Airport Shoreham-by-Sea West Sussex BN43 5FF	Passagers/fret/courrier	B	8.2.2012	

#### Changement de nom du titulaire de la licence

État membre	Ancien nom du transporteur aérien	Nouveau nom du transporteur aérien	Adresse du transporteur aérien	Autorisé à transporter	Catégorie	Date d'entrée en vigueur de la décision
Autriche	M.A.P. Management + Planning GmbH	Common SKY A & N Luftfahrt GmbH	Binderlandweg 7 4030 Linz	Passagers/fret/courrier	B	23.8.2012
France	Compagnie Corse Méditerranée (CCM)	Air Corsica	BP 505. Aéroport de Campo dell'Oro 20186 Ajaccio Cedex 2	Passagers/courrier/fret	A	11.1.2012
France	Hélicoptères Jet Systems	Héliberté HJS	Aérodrome du Mans-Arnage 72100 Le Mans	Passagers/fret/courrier	B	16.5.2012
Allemagne	EFD-Eisele Flugdienst GmbH	Eisele Flugdienst GmbH	GAT-Gebäude Flughafen Stuttgart 70629 Stuttgart	Passagers/fret/courrier	A	14.3.2012
Allemagne	Eurowings Luftverkehrs AG	Eurowings GmbH	Großenbaumer Weg 6 40472 Düsseldorf	Passagers/fret/courrier	A	9.2.2012
Allemagne	FLYNEXT Luftverkehrs GmbH	Germania Express Fluggesellschaft mbH	Lilienthalstraße 6 12529 Schönefeld OT Waltersdorf	Passagers/fret/courrier	A	28.6.2012

État membre	Ancien nom du transporteur aérien	Nouveau nom du transporteur aérien	Adresse du transporteur aérien	Autorisé à transporter	Catégorie	Date d'entrée en vigueur de la décision
Allemagne	GFD Gesellschaft für Flugzieldarstellungen GmbH	GFD GmbH	Flugplatz Hohn 24806 Hohn	Passagers/fret/courrier	B	19.11.2012
Allemagne	JETAIR Flug GmbH	ImperialJet Europe GmbH	Lilienthalstr. 17a 85399 Hallbergmoos	Passagers/fret/courrier	A	30.1.2012
Allemagne	Luftverkehr Friesland Brunzema und Partner KG	Luftverkehr Friesland Brunzema und Partner GmbH & Co. KG	Harle-Flugplatz 26409 Wittmund	Passagers/fret/courrier	B	28.2.2012
Allemagne	Ostfriesische Lufttransport GmbH	OLT Express Germany GmbH	Henrich-Focke-Str. 6 28199 Bremen	Passagers/fret/courrier	A	9.8.2012
Grèce	F.A.S. (ΦΑΝΟΥΡΑΚΗΣ ΣΤΥΛΙΑΝΟΣ ΑΕΡΟΠΟΡΙΚΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ) FANOURAKIS AVIATION SERVICES RHODOS PILOTS ACADEMY	F.A.S. RHODOS AIR	Rodos Airport 'Diagoras' Paradisi P.O. 85106	Passagers/fret/courrier	B	19.1.2012
Italie	Palio Air Service SpA	Palio Air Service S.r.l.	Via dei Fossi 14/C 59100 Prato PO	Passagers/marchandises	B	23.10.2012
Italie	Sirio Executive S.r.l.	Air jet Executive S.r.l.	Via Ostiglia 10 20133 Milano MI	Passagers	B	29.10.2012
Pologne	Jetair sp. z o.o.	OLT Express Regional sp. z o.o.	ul. Długie Ogrody 8-14 80-755 Gdańsk	Passagers/fret/courrier	B	28.2.2012
Pologne	OLT Jetair City sp. z o.o.	OLT Express Poland sp. z o.o.	ul. Puławska 465 02-844 Warszawa	Passagers/fret/courrier	A	9.1.2012
Portugal	Helisul — Sociedade de Meios Aéreos, Lda.	INAER Helicopter Portugal, Lda.	Heliporto de Salemas Lugar das Salemas 2670-769 Lousa, Loures	Passagers/fret/courrier/travail aérien	B	23.1.2012
Roumanie	S.C. DIRECT AERO SERVICES S.R.L.	SC ROMSTRADE LOGISTIC EXPRESS SRL	Sat Adunații-Copăceni Comuna Adunații-Copăceni (SOLA 50, nr. topografic 783, camera 4) Județul Giurgiu	Passagers/fret	A	18.6.2012
Slovaquie	Central Charter Airlines Slovakia, s. r. o.	Sayegh Aviation Europe, s.r.o.	Ivánska cesta 30/B 821 04 Bratislava	Passagers/fret/courrier	A	7.2.2012
Slovénie	RB Zračne črte, d.o.o.	ST Letalstvo d.o.o.	Ulica borca Petra 16 SI-1000 Ljubljana	Passagers	B	1.10.2012
Espagne	ALAE0, S.L.	VOLOTEA, S.L.	Travessera de Gracia, 45, 4º 08006 Barcelona	Passagers/fret/courrier	A	6.3.2012

État membre	Ancien nom du transporteur aérien	Nouveau nom du transporteur aérien	Adresse du transporteur aérien	Autorisé à transporter	Catégorie	Date d'entrée en vigueur de la décision
Suède	Fly Logic Malmö AB	North Express AB	Box 23 SE-230 32 Malmö-Sturup	Passagers/fret/courrier	B	20.8.2012
Suède	Norrlandsflyg, AB	SMA Helicopter Rescue AB	Säve Flygplatsväg 22 SE-423 73 Säve	Passagers/fret/courrier	B	1.2.2012
Suède	Petter Solberg Aviation AB	BlueLink Jets AB	Box 608 SE-531 16 Lidköping	Passagers/fret/courrier	B	26.3.2012

### Changement d'adresse du titulaire de la licence

État membre	Nom du transporteur aérien	Ancienne adresse du transporteur aérien	Nouvelle adresse du transporteur aérien	Autorisé à transporter	Catégorie	Date d'entrée en vigueur de la décision
Autriche	Common SKY A & N Luftfahrt GmbH	Handelskai 265 1020 Wien	Binderlandweg 7 4030 Linz	Passagers/fret/courrier	B	23.8.2012
Autriche	Grossmann Air Service Bedarfsluftfahrtsunternehmen GmbH & Co. KG	Donaufelderstraße 101/5/4 1210 Wien	Fleischmarkt 14/14 1010 Wien	Passagers/fret/courrier	A	29.5.2012
Autriche	Majestic Executive Aviation AG	Landstraßer Hauptstraße 140 1030 Wien	Schottenring 16/110 1010 Wien	Passagers/fret/courrier	A	27.3.2012
Autriche	Speedwings Executive Jet GmbH	Maria Theresien Straße 34 6020 Innsbruck	Office Park 3, Top 315 1300 Wien-Flughafen	Passagers/fret/courrier	B	10.7.2012
République tchèque	ČSA, a.s. (České aerolinie, a.s.)	Letiště Ruzyně PSČ 160 08 Praha 6	Jana Kašpara 1069/1 PSČ 160 08 Praha 6	Passagers/fret/courrier	A	28.8.2012
République tchèque	Grossmann Jet Service spol. s.r.o.	Dědinská 893/29 PSČ 161 00 Praha 6	Strašnice, Vinohradská 1511/230 PSČ 100 00 Praha 10	Passagers/courrier	A	13.9.2012
République tchèque	JOB AIR — CENTRAL CONNECT AIRLINES s.r.o.	Mezinárodní letiště Ostrava 742 51 Mošnov 407	Ostrava, Moravská Ostrava Velká 2984/23 PSČ 702 00	Passagers/fret/courrier	A	30.3.2012
République tchèque	Travel Service, a.s.	Janáčkovo náměstí 59/138 PSČ 150 00 Praha 5	K Letišti 1068/30 PSČ 160 08 Praha 6	Passagers/fret/courrier	A	7.9.2012
Allemagne	ADAC-Luftrettung GmbH	Am Westpark 8 81373 München	Hansastraße 19 80686 München	Passagers/fret/courrier	B	27.1.2012

État membre	Nom du transporteur aérien	Ancienne adresse du transporteur aérien	Nouvelle adresse du transporteur aérien	Autorisé à transporter	Catégorie	Date d'entrée en vigueur de la décision
Allemagne	BHF Bodensee-Helicopter GmbH	Am Flugplatz 64 88046 Friedrichshafen	Am Flugplatz 64 88074 Meckenbeuren	Passagers/fret/courrier	B	19.1.2012
Allemagne	Condor Flugdienst Gesellschaft mit beschränkter Haftung	Am Grünen Weg 3 65451 Kelsterbach	Condor Platz 60549 Frankfurt am Main	Passagers/fret/courrier	A	29.6.2012
Allemagne	EFD-Eisele Flugdienst GmbH	Hangweg 34 72669 Unterensingen	GAT-Gebäude Flughafen Stuttgart 70629 Stuttgart	Passagers/fret/courrier	A	14.3.2012
Allemagne	Eurolink GmbH	Putzbrunner Strasse 44 81739 München	General Aviation Terminal Ostallee Btl. 171.01 000 85356 München-Flughafen	Passagers/fret/courrier	B	13.6.2012
Allemagne	FAIR AIR GmbH	Sentaweg 5 95445 Bayreuth	Moritzhöfen 7 95447 Bayreuth	Passagers/fret/courrier	B	19.9.2012
Allemagne	FLYNEXT Luftverkehrs GmbH	Hansastr. 8 91126 Schwabach	Lilienthalstraße 6 12529 Schönefeld OT Waltersdorf	Passagers/fret/courrier	A	28.6.2012
Allemagne	Heidelberg Helicopters Flugservice GmbH & Co.KG	Anton-Dengler-Str. 2a 67346 Speyer	Flugplatz Speyer, Anton-Dengler-Str. 2a 67346 Speyer	Passagers/fret/courrier	B	15.2.2012
Allemagne	Heli Trans Hamburg GmbH & Co. KG	Weg beim Jäger 208 22335 Hamburg	Willhoop 1 22453 Hamburg	Passagers/fret/courrier	B	24.1.2012
Allemagne	Heron Luftfahrt GmbH & Co. KG	Seestrasse 15 78464 Konstanz	Waldshuter Straße 25 79761 Waldshut-Tiengen	Passagers	A	7.3.2012
Allemagne	Jet Aviation Business Jets Deutschland GmbH	Flughafen Köln-Bonn Hangar 3 51147 Köln	Flughafen Köln-Bonn Heinrich-Steinmann-Straße Hangar 3 51147 Köln	Passagers/fret/courrier	A	8.2.2012
Allemagne	Lips Flugdienst GmbH	Kochstr. 24a 04275Leipzig	Gittelstraße 42 04347 Leipzig	Passagers/fret/courrier	A	3.4.2012
Allemagne	Ostfriesische Lufttransport GmbH	Gorch-Fock-Straße 103 26721 Emden	Henrich-Focke-Str. 6 28199 Bremen	Passagers/fret/courrier	A	9.8.2012
Allemagne	SunExpress Deutschland GmbH	Am Grünen Weg 1-3 65451 Kelsterbach	De-Saint-Exupéry-Straße 10 65451 Kelsterbach	Passagers/fret/courrier	A	24.7.2012
Irlande	Executive Helicopter Maintenance Limited	Hangar A Galway Airport Co. Galway	Rockhill Woodford Loughrea Co. Galway	Passagers/fret/courrier	B	20.8.2012

État membre	Nom du transporteur aérien	Ancienne adresse du transporteur aérien	Nouvelle adresse du transporteur aérien	Autorisé à transporter	Catégorie	Date d'entrée en vigueur de la décision
Italie	Air jet Executive S.r.l.	Viale dell'Aviazione 65 Milano MI	Via Ostiglia 10 20133 Milano MI	Passagers	B	29.10.2012
Italie	Palio Air Service S.r.l.	Viale della Repubblica 264 59100 Prato PO	Via dei Fossi 14/C 59100 Prato PO	Passagers/marchandises	B	23.10.2012
Malte	AirMalta plc	AirMalta Head Office Luqa LQA 9020	SkyParks Business Centre Level 2 Malta International Airport Luqa	Passagers/fret/courrier	A	6.12.2012
Malte	Carre Aviation Limited	No 5A, The Emporium St. Louis Street Gzira MSD 1412	120, The Strand Gzira	Passagers/fret	B	10.10.2012
Pologne	Ad Astra Executive Charter SA	ul. Łopuszańska 32 02-220 Warszawa	ul. Czereśniowa 40A 02-456 Warszawa	Passagers/fret/courrier	B	6.8.2012
Pologne	OLT Express Regional sp. z o.o.	ul. Radarowa 60 02-137 Warszawa	ul. Długie Ogrody 8-14 80-755 Gdańsk	Passagers/fret/courrier	B	28.2.2012
Pologne	Travel Service Polska sp. z o.o.	ul. Sekundowa 1 02-178 Warszawa	ul. Żwirki i Wigury 1 00-906 Warszawa	Passagers	A	20.7.2012
Slovaquie	Opera Jet, a. s.	Trenčianska 56/A 821 09 Bratislava	Ivánska cesta 30/B 821 04 Bratislava	Passagers/fret/courrier	B	12.11.2012
Espagne	CANARIAS AIRLINES COMPAÑÍA DE AVIACION, S.L.U.	C/ Cañón del Ámbar s/n Autovía GC-1 Las Palmas-Sur, Km 11,600 35512 Telde (Las Palmas)	Edificio Star, oficina nº 4 Carretera General del Norte C-820 38297 La Laguna (Santa Cruz de Tenerife)	Passagers/fret/courrier	A	16.7.2012
Espagne	COMPAÑÍA OPERADORA DE CORTO Y MEDIO RADIO IBERIA EXPRESS, S.A.U.	C/ Velázquez, 130 28006 Madrid	C/ Alcañiz, 23 28042 Madrid	Passagers/fret/courrier	A	12.4.2012
Espagne	VOLOTEA, S.L.	Diputació, 260, 4º 08007 Barcelona	Travessera de Gracia, 45, 4º 08006 Barcelona	Passagers/fret/courrier	A	6.3.2012
Suède	BlueLink Jets AB	Hovby airport SE-531 92 Lidköping	Box 608 SE-531 16 Lidköping	Passagers/fret/courrier	B	26.3.2012
Suède	Golden Air Flyg AB	Box 900 Erik Thun AB SE- 531 19 Lidköping	Trollhättan Vänersborg Flyg-plats SE-461 83 Trollhättan	Passagers/fret/courrier	A	12.9.2012

État membre	Nom du transporteur aérien	Ancienne adresse du transporteur aérien	Nouvelle adresse du transporteur aérien	Autorisé à transporter	Catégorie	Date d'entrée en vigueur de la décision
Suède	North Express AB	Kävlingevägen 29 SE-222 40 Lund	Box 23 SE-230 32 Malmö-Sturup	Passagers/fret/courrier	B	20.8.2012
Suède	Nordflyg Logistik AB	Flygplatsen SE-635 06 Eskilstuna	Flygspanarvägen Hangar 2009 SE-611 92 Nyköping	Passagers/fret/courrier	B	12.9.2012
Suède	Sweden Airways AB	Varuvägen 9 SE-125 30 Älvsjö	Ellipsvägen 5 SE-141 75 Kungens Kurva	Passagers/fret/courrier	B	29.6.2012
Suède	Westhelicopter AB	Lulviksvägen 20 SE-972 54 Luleå	Nordkalottvägen 14 SE-972 54 Luleå	Passagers/fret/courrier	B	29.11.2012

#### Changement de catégorie

État membre	Nom du transporteur aérien	Adresse du transporteur aérien	Autorisé à transporter	Catégorie	Date d'entrée en vigueur de la décision
Bulgarie	AVIOSTART Ltd	Mladost 1, bl. 59, vh. 7., app 9 1784 Sofia Address for correspondence: 13, Tzvetna gradina str. 1421 Sofia	Passagers/fret/courrier	De la catégorie B à la catégorie A	7.8.2012
Danemark	DanCopter A/S	DanCopter Allé 2 6705 Esbjerg Ø	Passagers/fret/courrier	De la catégorie B à la catégorie A	21.5.2012
Allemagne	AirAlliance Express AG & Co. KG	Flughafen Siegerland Werfthalle G1 57299 Burbach	Passagers/fret/courrier	De la catégorie A à la catégorie B	26.6.2012
Allemagne	LGM Luftfahrtgesellschaft	Am Marktplatz 1 69117 Heidelberg	Passagers/fret/courrier	De la catégorie A à la catégorie B	31.8.2012
Allemagne	Silver Cloud Air GmbH	Waldspitzweg 3 67105 Schifferstadt	Passagers/fret/courrier	De la catégorie A à la catégorie B	17.7.2012
Allemagne	Star Wings Dortmund Luftfahrtgesellschaft mbH	Flugplatz 21 44319 Dortmund	Passagers/fret/courrier	De la catégorie A à la catégorie B	30.8.2012
Grèce	AEROLAND SA	Lavriou 76 142 35 N. Ionia	Passagers/fret/courrier	De la catégorie B à la catégorie A	10.2.2012
Pays-Bas	CHC Helicopters Netherlands B.V.	Luchthavenweg 18 1786 PP Den Helder	Passagers/fret/courrier	De la catégorie B à la catégorie A	29.6.2012

### Changement de validité

État membre	Nom du transporteur aérien	Adresse du transporteur aérien	Autorisé à transporter	Catégorie	Date d'entrée en vigueur de la décision
Roumanie	SC ROMSTRADE LOGISTIC EXPRESS SRL	Sat Adunații-Copăceni Comuna Adunații-Copăceni (SOLA 50, nr. topografic 783, camera 4) Județul Giurgiu	Passagers/fret	A	Suspension annulée. Licence d'exploitation valable depuis le 18.6.2012

### Changement de catégorie de transport

État membre	Nom du transporteur aérien	Adresse du transporteur aérien	Types de transport autorisés précédemment	Autorisé à transporter	Catégorie	Date d'entrée en vigueur de la décision
Allemagne	Elytra Charter GmbH & Co. KG	Hans-Fleissner-Str. 80 63329 Egelsbach	Passagers/fret/courrier	Passagers	A	3.3.2012
Italie	Elicar S.r.l.	Via Pianezza 202 10151 Torino TO	Passagers	Passagers/fret	B	9.8.2012
Hongrie	Travel Service Légitforgalmi és Szolgáltató Kft.	Wesselényi u. 16. A. ép. Budapest 1077	Passagers	Passagers/fret	A	19.7.2012
Pologne	Ad Astra Executive Charter SA	ul. Czeresniowa 40A 02-456 Warszawa	Passagers/fret/courrier	Passagers/fret	B	31.8.2012
Pologne	OLT Express Poland sp. z o.o.	ul. Puławska 465 02-844 Warszawa	Passagers/fret/courrier	Passagers	A	9.2.2012





## Prix d'abonnement 2013 (hors TVA, frais de port pour expédition normale inclus)

Journal officiel de l'UE, séries L + C, édition papier uniquement	22 langues officielles de l'UE	1 300 EUR par an
Journal officiel de l'UE, séries L + C, papier + DVD annuel	22 langues officielles de l'UE	1 420 EUR par an
Journal officiel de l'UE, série L, édition papier uniquement	22 langues officielles de l'UE	910 EUR par an
Journal officiel de l'UE, séries L + C, DVD mensuel (cumulatif)	22 langues officielles de l'UE	100 EUR par an
Supplément au Journal officiel (série S — Marchés publics et adjudications), DVD, une édition par semaine	Multilingue: 23 langues officielles de l'UE	200 EUR par an
Journal officiel de l'UE, série C — Concours	Langues selon concours	50 EUR par an

L'abonnement au *Journal officiel de l'Union européenne*, qui paraît dans les langues officielles de l'Union européenne, est disponible dans 22 versions linguistiques. Il comprend les séries L (Législation) et C (Communications et informations).

Chaque version linguistique fait l'objet d'un abonnement séparé.

Conformément au règlement (CE) n° 920/2005 du Conseil, publié au Journal officiel L 156 du 18 juin 2005, stipulant que les institutions de l'Union européenne ne sont temporairement pas liées par l'obligation de rédiger tous les actes en irlandais et de les publier dans cette langue, les Journaux officiels publiés en langue irlandaise sont commercialisés à part.

L'abonnement au Supplément au Journal officiel (série S — Marchés publics et adjudications) regroupe la totalité des 23 versions linguistiques officielles en un DVD multilingue unique.

Sur simple demande, l'abonnement au *Journal officiel de l'Union européenne* donne droit à la réception des diverses annexes du Journal officiel. Les abonnés sont avertis de la parution des annexes grâce à un «Avis au lecteur» inséré dans le *Journal officiel de l'Union européenne*.

## Ventes et abonnements

Les abonnements aux diverses publications payantes, comme l'abonnement au *Journal officiel de l'Union européenne*, sont disponibles auprès de nos bureaux de vente. La liste des bureaux de vente est disponible à l'adresse suivante:

[http://publications.europa.eu/others/agents/index\\_fr.htm](http://publications.europa.eu/others/agents/index_fr.htm)

**EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) offre un accès direct et gratuit au droit de l'Union européenne. Ce site permet de consulter le *Journal officiel de l'Union européenne* et inclut également les traités, la législation, la jurisprudence et les actes préparatoires de la législation.**

**Pour en savoir plus sur l'Union européenne, consultez: <http://europa.eu>**

